03/2023

mönchhofer kleinrichter

Informationsblatt für die Mönchhofer Bevölkerung

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Jugend!

Auch wenn der bereits gefallene Schnee auch schon wieder verschwunden ist, konnte man sich gerade zu Beginn der Adventzeit auf das Weihnachtsfest einstellen. Die vielen erleuchteten Adventfenster, welche sich seit dem 01. Dezember täglich öffneten und welche sich noch öffnen werden, luden viele Mönchhoferinnen und Mönchhofer ein, diese bei einem abendlichen Spaziergang zu bewundern. Ich möchte mich auf diesem Weg bei den Familien und Vereinen für die Gestaltung eines Fensters und bei allen, die sich die Zeit genommen haben, diese liebevoll geschmückten Fenster zu besuchen und zu bewundern, bedanken.

Nun gegen Jahresende stehen auch die Pläne für das kommende Jahr und auch für die Investitionen der Gemeinde fest. Ein wichtiges Projekt wird nächstes Jahr wieder die Weiterführung der Wasserleitungssanierung darstellen. Ein weiterer wichtiger Teil, stellt die Montage von Photovoltaikelementen auf den gemeindeeigenen Gebäuden dar. Dies soll in Zukunft ein weiterer Schritt sein, unsere Gemeinde ein wenig energieautarker zu gestalten.

Liebe Mönchhoferinnen und liebe Mönchhofer, im Rückblick auf das Jahr 2023 möchte ich mich bei Ihnen, beim Gemeinderat und bei allen Bediensteten der Gemeinde Mönchhof für die Unterstützung das ganze Jahr hinweg bedanken. Ich freue mich mit Ihnen gemeinsam in das neue Jahr 2024 starten zu können und wünsche Ihnen und Ihren Familien eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Start in das neue Jahr!

Ihr Bürgermeister

Josef Kolby

Nächste Ausgabe: Kalenderwoche 11
Redaktionsschluss: 13.03.2024

Sautanz

Da es in früherer Zeit keinen Kühlschrank gab, wurde vor Weihnachten noch ein Schwein geschlachtet. In jedem Haus waren die dafür notwendigen Gerätschaften, wie Kessel, Rem, Kette, Glocke usw., vorhanden. Im Gegensatz zu heute war die Hausschlachtung üblich. Vom geschlachteten Schwein wurde alles verarbeitet. Es wurden die heutigen Delikatessen, wie Blunzen, Brat-, Press- und Leberwürste, selbst hergestellt. Ein Teil des Fleisches wurde in Rexgläsern „eingebraten", andere Teile wurden eingesurt und geselcht. Ein Schwein musste seinerzeit schwer sein, da Schmalz ein wichtiger Bestandteil der Nahrung war.

Weihnachten

Der Heilige Abend war ein Fasttag, allerdings nicht so streng wie Aschermittwoch oder Karfreitag. Die Geschenke waren früher sehr bescheiden. Die Christmette wurde zu Mitternacht gefeiert, heute um 23 Uhr. Danach wird der Brauch des Turmblasens gepflegt. Anschließend aß und isst man vielfach noch heute Bratwürstel mit Kraut. Gewisse Bräuche und Sitten werden heute nicht mehr gepflegt, es gibt nicht mehr den Knödeltag, Nudeltag oder Strudeltag, denn in den Haushalten kann man sich Fleisch jeden Tag leisten ohne Rücksicht darauf, ob wir uns gesund ernähren. Die Zubereitung der Speisen war nach dem Krieg bis in die 1960er Jahre eine Herausforderung und eine Kunst. Man konnte auch mit wenig etwas Schmackhaftes machen. Am 27. Dezember wird in Mönchhof noch der Brauch des Johanniweines gehalten, der in der Kirche geweiht wird. Manche Weinbauern halten es noch heute so, dass sie den geweihten Wein (einige Tropfen) beim Spundloch in das Fass geben und einige Spritzer Wein in den Weingärten verteilen.

Quelle: Chronik der Gemeinde Mönchhof, Seite 356 und 357

nachrichten

Weihnachtswünsche 03
Kindergartenbesuch 04
Neue Mitarbeiterin im Gemeindeamt . 04
Neues Außenmobiliar Volksschule 04
Kindergarten NEWS 05
Volksschule NEWS 06
Aktuelles aus der Bücherei 08

wir gratulieren

90. Geburtstag 11
Diamantene & Goldene Hochzeit 11
Geburten, Hochzeiten, Geburtstage 12

vereine

Österreichisches Rotes Kreuz 13
Seniorenbund Mönchhof, KOBV 13
Mönchhofer Dorfmusikanten 15
UTV Mönchhof, Theatergruppe 15
Pensionistenverband Mönchhof 17
Sautanz Partie, Dorfmuseum 17
Blasmusikverein Mönchhof 18
FC Mönchhof 19
FF Mönchhof 20

IMPRESSUM
Erscheint nach Bedarf. Kostenlose Abgabe.
Eigentümer und Verleger: Gemeinde Mönchhof; Internet: www.moenchhof.at; Für den Inhalt verantwortlich: BGM. Josef Kolby;
Grafik und Druck: PRO Media Druck, Tel.:02173/80591, office@promediadruck.at www.promediadruck.at;
Redaktion: Christian Hafner, Gemeinde;
Fotos: Archiv, Gemeinde Mönchhof;
Erscheinungstermin: periodisch;
Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Der "Mönchhofer Kleinrichter" dient der Information der Mönchhofer Bevölkerung über Ereignisse und Aktivitäten in der Gemeinde. Gedruckt auf FSC-zertifizierten Papier.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet.

Liebe Mönchhoferinnen und Mönchhofer!

Im Namen der Gemeindevertretung und der Bediensteten der Gemeinde Mönchhof darf ich Ihnen und Ihrer Familie ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und eine besinnliche Weihnachtszeit wünschen.

Prosit Neujahr und einen guten „Rutsch“ in das Jahr 2024!

Ihr Bürgermeister
Josef Kolby

Sehr geehrte Mönchhoferinnen und Mönchhofer!

Zu Weihnachten und zum Jahresausklang wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie ein schönes und ruhiges Fest und viel Glück für das kommende Jahr

Mit freundlichen Grüßen,
Vizebgm. Josef Koch

Besuch des Kindergartens

Die Kinder des Kindergartens besuchten am 25. Oktober das Gemeindeamt anlässlich des Nationalfeiertages. Mit ihren selbst gebastelten Fahnen in den Händen trugen sie begeistert das Fahnenlied vor. Bgm. Josef Kolby empfing die kleinen Gäste und ihre Pädagoginnen herzlich und im Anschluss gab es für die Kinder Wurstsemmeln.

Neue Mitarbeiterin im Gemeindeamt

Am 01. Dezember 2023 hat Frau Anika Gangl ihren Dienst im Gemeindeamt Mönchhof begonnen.
Zur Verstärkung des Teams im Gemeindeamt Mönchhof wird Frau Gangl in verschiedenen Bereichen unter anderem auch im Bauamt, der Buchhaltung und im Parteienverkehr tätig sein. Bereits im ersten Wahlgang konnte sich Frau Gangl mit einem Anteil von mehr als 50% der Stimmen gegen ihre Mitbewerber durchsetzen.
Wir wünschen Frau Gangl für ihre Tätigkeit alles Gute und viel Freude.

Neues Außenmobiliar für die Volksschule

Unter den diesjährigen Anschaffungen der Gemeinde, ist unter anderem auch Außenmobiliar für den Pausenhof der Volksschule. Das Mobiliar, bestehend aus 6 Bänken und 3 Tischen, soll in Zukunft den Schülerinnen und Schülern Sitzgelegenheiten für die Pausen oder einfach zum Entspannen bieten.

Wir wünschen den Kindern der Volksschule eine schöne Pausenzeit mit den neuen Sitzmöglichkeiten.

Kindergarten NEWS

Erntedankfest im Kindergarten

Krabbelkäfer besuchen das Gemeindeamt - Nationalfeiertag

Nikolausfest im Kindergarten

Vorschüler besuchen die Netzwerkschmiede

Volksschule NEWS

Adventkranzweihe

Autorenlesung Karin Ammerer

Marktfrühstück

Weihnachtskekse backen

Workshops mit den Seminarbäuerinnen

Aktuelles aus der Bücherei

American Shelves

Die US-Botschaft in Wien hat in Zusammenarbeit mit dem Büchereiverband Österreichs in ausgewählten österreichischen öffentlichen Bibliotheken Regale mit amerikanisch sprachigen Medien, sogenannte „American Shelves", eingerichtet, um das gegenseitige Verständnis und Engagement zwischen den Menschen in Österreich und den Menschen in den Vereinigten Staaten von Amerika zu fördern. Unsere Bücherei ist eine von 15 Bibliotheken in Österreich die Euch diesen tollen Service anbieten kann. Um den Austausch zu fördern und neue Materialien kennenzulernen, war Karina im Amerika Haus beim „American Shelves Seminar".

Wir möchten euch hiermit auch unser neues Teammitglied vorstellen:

Hallo! Ich heiße Marshall und komme aus Seattle, Washington, in den USA. Ich arbeite als Englisch-Sprachassistent an der BRG und HAS in Stockerau, NÖ. Im Jahr 2022 schloss ich meinen Bachelorsabschluss in Geschichte und Germanistik an der University of Washington in Seattle ab. Ich arbeite ehrenamtlich bei der Gemeindebücherei Mönchhof über das „American Shelves" Programm der US-Botschaft. Ich freue mich hier zu sein, damit ich professionelle Erfahrung im Bibliothekswesen und Bibliotheken sammeln kann und darauf die englischsprachige Literatur und Leseförderung in Mönchhof zu fördern. Auf die Arbeit in der Bücherei freue ich mich sehr und kann es kaum erwarten, mehr über das Bibliothekswesen und Mönchhof zu erfahren!

Österreich liest

In diesem Jahr fand „Österreich liest. Treffpunkt Bibliothek" vom 16. bis 22. Oktober 2023 statt. Am Montag besuchten die Kinder der Volkschule die Bücherei Mönchhof. Mit den Schülern der 2. Klasse wurde das Buch „Worauf wartest du noch?" auf kreative Art und Weise erarbeitet. Das Buch von Lena Raubaum und Clara Frühwirth gewann den Österreichischen Kinder- und Jugendbuchpreis 2023. Die Teilnehmer durften den Anfangsbuchstaben ihres Vornamens gestalten. Jeder Schüler machte sich mit Hilfe des Alphabets Gedanken „worauf er noch wartet". Szenen aus dem Buch wurden von uns dargestellt, die Kinder mussten die richtige Seite des Buches erraten. Die Kinder der 3. Klasse schrieben ihren Vornamen neben das Alpabeth auf eine Flipchart. Das Buch wurde vorgelesen, Dinge im Raum wurden zum ABC dazugeschrieben. Ein Kind nannte einen Buchstaben die anderen bildeten damit Sätze. Die Teilnehmer durften den Anfangsbuchstaben ihres Vornamens gestalten. Die Schüler der 4. Klasse berichteten uns worauf sie selbst warten. Die Teilnehmer durften den Anfangsbuchstaben ihres Vornamens gestalten. Ein Kind nannte einen Buchstaben die anderen bildeten damit Sätze. Jede Klasse bekam als Dankeschön ein Memory zum Mitnehmen.

Nordburgenländisches Regionaltreffen

Das Regionaltreffen der Bibliotheken des Bezirks Neusiedl fand heuer am 4. November in der Regionalbibliothek Mönchhof statt. 11 Teilnehmer tauschten sich über Anliegen, Wünsche und Ziele der eigenen Bücherei aus und lernten sich so besser kennen. Themen waren auch der baldige Herbstausflug, Veranstaltungen im nächsten Jahr, Abgabe der Jahresmeldung und die Weiterentwicklung der Bibliotheken. Unser nächstes Regionaltreffen wird voraussichtlich im Mai 2024 stattfinden.

Buchstart Burgenland – Mit Büchern wachsen – Babyfrühstück in der Bücherei Mönchhof

In der „Österreich liest"-Woche im Oktober wurden die Kinder des Jahrganges 2022/23 in die Bücherei Mönchhof eingeladen. Das Büchereiteam und Bürgermeister Kolby überreichten im Zuge des Babyfrühstücks, die Buchstarttaschen. Das Herzstück der Stofftaschen ist ein Bilderbuch des renommierten burgenländischen Kinderbuchautors Heinz Janisch und der Wiener Illustratorin Birgit Antoni. Ergänzt wird die Tasche durch viele weitere Überraschungen. Das Projekt wird in Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Bibliothekswerk und mit finanzieller Unterstützung des Landes Burgenland umgesetzt. Es dient zur Sprach- und Lesefrühförderung und soll den Kleinkindern die faszinierende Welt der Bücher öffnen. Vorlesen ist wichtig für Sprachkompetenz, Merkfähigkeit, logisches Denken, Wahrnehmungsfähigkeit, Phantasie, Neugierde und Wissensdurst.

Weihnachten im Schuhkarton

Die Bücherei Mönchhof hat sich auch dieses Jahr an der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton" beteiligt. Insgesamt wurden 50 Pakete zusammengestellt, liebevoll verpackt und in die Bibliothek gebracht. Anschließend wurden alle Geschenke zu einer Sammelstation nach Neusiedl gebracht.

Wir danken Euch für Eure Mithilfe und werden auch im nächsten Jahr bei dieser Aktion mitmachen.

Amerika in der Mönchhofer Bücherei

Marshall Bender, der aus Seattle kommende Englischlehrer, hat am 04.12. für die 4. Klasse der Volksschule eine Thanksgiving Geschichte vorgelesen. Ganz engagiert und enthusiastisch haben die Schüler:innen zugehört und spannend Fragen auf Englisch und Deutsch gestellt. Von den Bildern im Buch waren die Schüler:innen fasziniert. Auch Marshall war von den Englischkenntnissen der Kinder sehr beeindruckt! Sie konnten sehr viele Wörter auf Englisch, z. B. die Namen der Tiere. Nach jeder Seite hat Marshall die Schüler:innen gefragt, ob sie alles verstanden haben. Die Kinder haben dann wiederholt und auf Deutsch geklärt, was Marshall ihnen vorgelesen hat. Nach der Lesung haben die Schüler:innen eine „Truthand" bemalt, eine ganz typische Aktivität für junge Schüler:innen in den USA um Thanksgiving. Sehr kreativ und bunt haben die Kinder ihre Truthähne bemalt. Ihre kreativen Seiten sind ganz klar zu sehen! Am Ende wurde ein Foto gemacht und die Kinder haben alle ein kleines Geschenk mit einem englischen Winter-Gedicht und Schokolade nach Hause mitbekommen.

Öffnungszeiten:

Mo. 11 - 13:30 Uhr,
Mi. 15:30 - 18:30 Uhr
und jeden 1.Samstag
im Monat von
16 - 18 Uhr.

ITSOK

IT Solutions Kirschner e.U.
Inhaber: Michael Kirschner, BSc
www.itsok.at

Netzwerkbetreuung und Systemadministration
Windows, Exchange, Microsoft 365 (Cloud),
QNAP und Synology NAS-Systeme
Fortigate, Sophos, Kaspersky, HP/Aruba, Unifi,...
Backup mit Acronis, Altaro, Veeam,...
(Gaming-)PC Zusammenstellung nach Wunsch

EDV - Hard u. Software, Consulting, Planung und Verkauf

✆ 0664/122 71 13 E-Mail: office@itsok.at

www.POLLREISS.at

Tapezierermeister - Raumausstatter

Adventaktion
-15 % auf lagernde Teppiche

Lorenz Pollreiss GmbH • A-7132 Frauenkirchen • Schulgasse 2
Schauraum | Geschäft: Hauptstr. 48 • Tel.: +43 (0) 2172 | 2101

7123 Mönchhof, Stiftsgasse 2
Telefon 02173/ 80214
www.gasthaus-frank.at

Gasthaus Frank

Mo. - So.: 8:00 - 14:00 Uhr

Autobusse
Hochzeiten
Partyservice
Essen auf Rädern
Geburtstagsfeiern
Ballveranstaltungen

Eigenbauweine

90. Geburtstag

Am Samstag, dem 02. Dezember 2023 feierte Schmiedemeister Josef Huber im Kreise seiner Familie seinen 90. Geburtstag. Zu diesem Freudenfest gratulierten auch Bgm. Josef Kolby und Vizebürgermeister Josef Koch dem Jubilar und überbrachten einen Geschenkkorb.

Diamantene Hochzeit

Frau Waltraud Katharina und Herr Franz Zinniel durften am 23. April 2023 ihr diamantenes Hochzeitsjubiläum feiern. Bgm. Josef Kolby und Vizebgm. Josef Koch überbrachten anlässlich dieses Freudentages einen Geschenkskorb sowie die besten Glückwünsche.

Goldene Hochzeit

Am 15. Dezember besuchten Bgm. Josef Kolby und Vizebgm. Josef Koch das Jubiläumspaar Irmgard und Josef Größ, welche an diesem Tag im Kreise ihrer Familie ihr goldenes Ehejubiläum feierten. Anlässlich dieses Jubiläums wurde dem glücklichen Ehepaar ein Präsentkorb übergeben.

Geburten, Hochzeiten, Geburtstage & Sterbefälle

Geburten

Alba Emilia Hautzinger	10.10.2023
Julia Frank	27.11.2023

Goldene Hochzeit

Renate und Gerhard Wurm	29.12.1973
Erika Maria und Paul Hoffmann	12.01.1974
Aloisia und Wilhelm Keringer	15.02.1974
Katharina und Franz Luntzer	16.02.1974

Diamantene Hochzeit

Elisabeth und Franz Haubenwallner	02.02.1964

Sterbefälle

Viktor Koch	04.11.2023
Juliana Handler	23.11.2023
Mittermayer Gertrud	24.11.2023
Elisabeth Wasserscheid	29.11.2023
Alfred Schuster	02.12.2023

Eiserne Hochzeit

Magdalena und Josef Rapp	26.01.1959

Steinerne Hochzeit

Elisabeth und Josef Huber	08.09.1956

95. Geburtstag
Maria Friederike Zahrer
Elisabeth Leber

85. Geburtstag
Magdalena Schwarz
Josef Pillinger
Magdalena Wasserscheid
Johann Ziniel

80. Geburtstag
Emilie Rongitsch
Ingeborg Winkowitsch
Leopoldine Russ

75. Geburtstag
Michael Karner
Anneliese Göltl
Ernst Zolles
Johann Haubenwallner
Elisabeth Pinetz
Ing. Johannes Fegerl
Annemarie Gross

70. Geburtstag
Alois Hoffmann
Josefine Maria Kummer
Mathilde Szalay
Josef Martin Kummer
Petrita Vieru
Catalina Lörincz

65. Geburtstag
Rudolf Daniel
Alfred Rudolf Ezsöl
Mag. Margot Christine Dinkelbach
Margareta Blumhaghel
Josef Kolby
Renate Horvath
Gerda Hackstock
Franz Thülly
Josef Horvath
Mag. Robert Hoffmann
Anita Maria Hoffmann
Bedrettin Kocak
Anna Varga
Michael Karner
Georgina Maria Schwab
Gertrude Wilhelm
Anneliese Schmidt
Eva Maria Partel
Veronika Thullner

60. Geburtstag
Günther Szabo
Werner Vinzenz Schmuck
Barbara Schneider
Karin Dressel
Beate Maria Preiner
Manuela Szabo
Elisabeth Amon
Karin Pöck
Maria Süss
Ferencnè Bratengeier
Ernest Józef Golsch
Reinhard Frankl

55. Geburtstag
Irmgard Rupprecht
Mag. Barbara Marina Bohaček-Oster
Brigitte Hafner
Stefan Haubenwallner
Michaela Maria Schmauss
Johannes A. Wilhelmus von Dijk
Jozsef Nagy
Julius Kuhm
Ing. Roland Lamster
Attila Beke
Franz Kast
Ursula Wasserscheid
Eveline Elisabeth Weiss
Mag. phil. Astrid Zinniel
Ulrike Edeltraud Wittner
Dorothea Elfriede Huber
Istvan Balazs

50. Geburtstag
Uwe Johannes Gross
Margot Anna Löbl
Robert Schreier
Siegfried Leber
Mag.phil. Petra Pinetz-Schmid
Anita Maria Hoffmann
Elvira Haller
Josef Holzapfel
Johannes Wasserscheid
Gerhard Leier
Johannes Gindl
Vasilica-Daniela Zaberca
Armin Jochen Frank
Anisoara Popescu

Daten im Kleinrichter

Im „Mönchhofer Kleinrichter“ werden die Geburtstage – ab dem 50. Geburtstag, inkl. der „Halbrunden“ Geburtstage – veröffentlicht, gleichzeitig werden auch die Daten von Hochzeitsjubiläen, Geburten und Sterbefälle bekannt gegeben. Sollten Sie mit dieser Veröffentlichung nicht einverstanden sein, bitten wir Sie, dies rechtzeitig im Gemeindeamt bekannt zu geben.

Österreichisches Rotes Kreuz

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
BURGENLAND
Ortsstelle Mönchhof
Aus Liebe zum Menschen.

Bei den 3 Blutspenden im vergangenen Jahr durften wir 416 Blutspender begrüßen. Die Termine für 2024 wurden für Mönchhof folgendermaßen festgelegt: 04. Februar, 02. Juni und 06. Oktober.

Zur Info: aus organisatorischen Gründen wurden der Februar- und der Apriltermin mit Frauenkirchen getauscht.

Wir möchten darauf hinweisen, dass das Erstspendealter mit 18 Jahren festgelegt ist und würden uns freuen in Zukunft vermehrt junge Erstspender bei uns begrüßen zu dürfen. Wir bedanken uns recht herzlich bei den Winzern Weingut Keringer, Stefanshof und Weingut Hafner, die für unsere Blutspender als kleines Dankeschön ihre Weine zur Verfügung stellten.

Das Rote Kreuz - Ortsstelle Mönchhof wünscht Ihnen und Ihrer Familie FROHE WEIHNACHTEN und einen GUTEN RUTSCH ins Jahr 2024.

Weihnachtsfeier Seniorenbund Mönchhof

Der Seniorenbund Mönchhof lud seine Mitglieder zur Weihnachtsfeier in das Gasthaus Frank. Obmann Johann Thullner konnte 67 Damen und Herren begrüßen, darunter auch unseren Herrn Bürgermeister Josef Kolby, unseren Herrn Pfarrer Pater Meinrad Josef Tomann OCist und unseren Herrn Kaplan P. Philip Komba. Nach dem ausgezeichneten Mittagessen wurden von einigen Damen und Herren besinnliche Gedichte und Lesungen vorgetragen, sowie gemeinsam mit allen Anwesenden weihnachtliche Lieder gesungen. Dabei wurden sie von Lara und Fiona mit ihren Stimmen und Musikinstrumenten kräftig unterstützt. Ein herzliches Dankeschön an die jungen Musikerinnen unserer Gemeinde.

Der Seniorenbund wünscht allen Mönchhoferinnen und Mönchhofern ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und alles Gute im kommenden Jahr.

KOBV

KOBV
Der Behindertenverband
Wir bewegen

Auch heuer haben wir wieder an der Aktion „Adventfensterkalender“ teilgenommen. Unser Adventfenster leuchtet in der Baumschulgasse 6.

Vielen Dank an Renate Bader für die Gestaltung. Wir wünschen eine schöne Vorweihnachtszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für das Jahr 2024.

Gerald Hafner Hafnermeister

Franz-Lisztgasse 2, 7123 Mönchhof
tel 0650 911 32 85, fax 02173 80 174
gerald@hafner.co, www.hafner.co

55 Jahre
1965 - 2020
Johann Hums
DACHDECKEREI · SPENGLEREI · ZIMMEREI
2452 Mannersdorf, Am Teich 12, Tel. 02168/62754, www.hums.at

Kirschner & Zechmeister
Wir bauen auf Qualität

Schottergewinnung
Baustoffe
Betonwerk
Transport
Abbruch
Erdbewegung
Beton & Asphalt
Recycling

Kirschner & Zechmeister GmbH
A-7123 Mönchhof
Bahngasse 69
Telefon 02173 / 80 224
Telefax 02173 / 80 224-22
e-mail betonwerk-kirschneraon.at
www.betonwerk-kirschner.at

BETON4YOU
02173-80224
DER TRANSPORTBETON VON KIRSCHNER & ZECHMEISTER
7123 MÖNCHHOF, BAHNGASSE 69, WWW.BETONWERK-KIRSCHNER.AT
DIE GUTE BASIS AM BAU

ELEKTRO-KUMMER
Kummer Martin
7123 MÖNCHHOF
Am Schranken 5
0664/ 920 85 81
02173/807 97
elektro.kummer@bnet.at

ing. w. gangl gmbh
haustechnik

MEIDLINGER
Planen
Einrichten
JÜRGEN MEIDLINGER
www.meidi-moebel.at Tel.: 2173 / 205 43 Mobil: 0650 / 977 77 71

Mönchhofer Dorfmusikanten

Die Mönchhofer Dorfmusikanten konnten auch heuer wieder einige schöne Veranstaltungen musikalisch umrahmen. Anfang Juni wurden wir von Pater Michael eingeladen, in Wiener Neustadt ein Frühschoppen anlässlich eines Pfarrfestes zu spielen. Richtig heiß wurde es uns beim Dämmerschoppen auf der Weinkost der Freiwilligen Feuerwehr. Dazu ein herzliches Dankeschön für die Einladung. Der Frühschoppen anlässlich der Weintage im Gasthaus Frank ist auch stets ein wunderbares Event. Einige gemütliche Geburtstagsständchen wie zum Beispiel bei unserem Herrn Bürgermeister Josef Kolby und zwei Hochzeiten standen heuer auch am Programm. Die Winterpause werden wir nützen, um ein paar neue Stücke einzustudieren.

Wir bedanken uns bei unseren Fans und wünschen allen Mönchhoferinnen und Mönchhofern gesegnete Weihnachten und ein frohes neues Jahr. Besucht uns auf unserer Facebook Seite oder auf unserer Homepage.
Kontakt: Robert Ringwald Tel.: 0664 2630459 oder www.moenchhofer-dorfmusikanten.at

UTV Mönchhof

Der Union Turnverein Mönchhof besteht nun seit 2012 und erfreut sich vieler junger Mitglieder. Im heurigen Schuljahr finden in 3 Gruppen wöchentliche Kinderturnstunden statt, wo vor allem die Freude an der Bewegung im Vordergrund steht. Im Sommer 2023 veranstalteten wir bereits unser 6. Fit for Kids – Sommerfest am Sportplatz in Mönchhof und durften uns über zahlreiche Besucher und eine gelungene Veranstaltung freuen.
Wir starten in ein weiteres bewegungsreiches Jahr und hoffen die Kinder sind weiterhin mit viel Freude und vollem Einsatz dabei.

Der UTV Mönchhof wünscht ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und besinnliche Feiertage.

Theatergruppe Mönchhof

theater gruppe mönchhof

Nachdem sich das Bestehen der Theatergruppe 2024 zum 25sten Mal wiederholt, haben wir beschlossen, einen Klassiker, welchen wir bereits 2005 im Programm hatten, mit neuer und teils alter Besetzung wieder aufzuführen. „Der Brandner Kaspar und das ewige Leben". Kurz zur Erinnerung des Inhaltes: „… der sogenannte „Boanlkramer" hat einen Auftrag: Er soll den 72-jährigen Kaspar Brandner abholen und ins Jenseits begleiten. Kaspar soll einem Jagdunfall zum Opfer fallen, aber der Schuss geht daneben. Also bemüht sich der Boanlkramer zur Hütte des gewitzten Brandners, um ihn so oder so ins Paradies zu befördern. Brandner aber weigert sich, da er noch viel vorhabe: Auerhahnbalz im Frühjahr, Rehpirsch im Sommer und vor allem will er seine Enkelin Marei mit einem schuldenfreien Hof zurücklassen. Er überlistet den immer frierenden Boanlkramer mit Kirschgeist und Kartenspiel und gewinnt eine Frist von 18 Jahren. Diese neu gewonnene Unsterblichkeit lässt Kaspar Brandner sein Leben von neuem mit viel bewusstem Risiko anpacken. Doch dann bemerkt man im Himmel den Betrug und nun ist guter Rat teuer …". Aktuell befinden wir uns mitten in der intensiven Probenphase und bereiten bereits den Bühnenbau vor. Zum alljährlichem Team haben sich auch drei neue Gesichter dazugesellt.

Wir wünschen unserem Publikum eine schöne Weihnachtszeit, Gesundheit im neuen Jahr und ein Wiedersehen 2024 bei unseren Aufführungen im Gemeindezentrum am: Sa 9.3., So 10.3., Fr 15.3., Sa 16.3., So 17.3., Fr 22.3., Sa 23.3., So 24.3.

Architekten Kandelsdorfer ZTGmbH

Ziviltechniker Diplomingenieure

ZV

Planung . Prüfung
Bauüberwachung
Beratung . Gutachten

A-7100 Neusiedl am See
Untere Hauptstraße 144
Telefon 02167/8049-0
Telefax 02167/8049-4
office@kandelsdorfer.com
www.kandelsdorfer.com

Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins
neue Jahr
2024

M. BRAUNSCHMIDT
Gas • Wasser • Heizung • Elektro • Klima

PÖCK'S UMWELT SERVICE

mein-LAGERPLATZ.AT

mein-WASCHPLATZ.at

Kanalnotruf: 02167/5050

7100 Neusiedl am See
Ludwig Boltzmannstr.1

Telefon: 02167/5050
Telefax: 02167/505050

www.poeck.at
office@poeck.at

Pensionistenverband Mönchhof

Nach 2-jährigem coronabedingten Stillstand konnten wir im heurigen Jahr alle geplanten Aktivitäten wie Mutter- u. Vatertagsfeier, Martinifeier mit Generalversammlung sowie unser schon zur Tradition gewordenes Sommerfest mit Schnitzelessen wie geplant durchführen. Speziell das Sommerfest war ein voller Erfolg. Bei herrlichem Wetter und „den besten Schnitzeln von allen" - wie alle Gäste einhellig bemerkten - feierten wir mit den auswärtigen Verbänden bis in die Abendstunden. Heuer unternahmen wir einen Ausflug ins Helenental, wo wir zuerst den größten Unterwassersee Europas in Hinterbrühl besichtigten. Anschließend ging es nach Mayerling, wo wir das Schloss inspizierten. Nach einer Fahrt durch das Helenental ging es zum Abschluss zu einem Heurigen in Sooß bei Baden. Ein 4-Tagesausflug war nach Kroatien geplant, doch die erforderliche Mindestanzahl an Teilnehmern wurde nicht erreicht, sodass dieser Ausflug nicht stattfand.
Neu war heuer die Bildung eines Clubs. Die Gemeinde hat uns freundlicherweise im Gemeindezentrum einen Raum zur Nutzung überlassen, wo wir einmal im Monat einen Clubtag abhalten. Dort treffen wir uns mit unseren Mitgliedern (auch Nicht-mitglieder sind herzlich willkommen) und tauschen bei Kaffee, Kuchen und kleinen Jausen Neuigkeiten aus, spielen Karten usw. Dafür war der Ankauf von Geschirr, Essbesteck, Kaffeemaschinen etc. notwendig. 3 solcher Clubtage wurden bereits abgehalten, und der große Andrang gibt Hoffnung, dass wir damit eine gute Einrichtung für unsere Mitglieder geschaffen haben (siehe Foto).

Abschließend möchten wir unseren Mitgliedern „ein frohes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familie, ein Prosit für das neue Jahr, sowie Gesundheit auf dem weiteren Lebensweg wünschen"!!!

Benefizsautanz – bereit für die 7. Veranstaltung

Die Sautanz Partie Mönchhof ist stolz den Termin für 2024 bekanntzugeben. Am 17.02.2024 ist es so weit: Der traditionelle Benefizsautanz geht in die 7. Runde. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Wie gewohnt werden die Besucher mit sautanztypischer Kulinarik verwöhnt. Auch musikalisch kann man sich auf ein ausgezeichnetes Line-Up freuen. „Wendi's Böhmische Blasmusik", „Seewinkel Blech", „Hatchdown", „Sparkling Sound", „Die Taktlosen" und „Stromlos" sorgen für top Stimmung. Zudem gibt es eine Tombola mit vielen, großartigen Preisen. Der gesamte Reinerlös wird gespendet. Auf zahlreiche Gäste freut sich die Sautanz Partie Mönchhof.

Dorfmuseum Mönchhof

Die Sterne des Himmels können
wir einander nicht schenken.
Aber die Sterne der **Liebe**,
der **Freude** und der **Zuversicht**.
Irmgard Erath

Gesegnete Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr wünscht

Christine und Prof. Josef Haubenwallner
und das gesamte Team des Dorfmuseums

Blasmusikverein Mönchhof

Das Jahr 2023 war für den Musikverein Mönchhof sehr ereignisreich:
Mit dem Musikantenball im Gasthaus Frank eröffneten wir am 14.01.2023 die Mönchhofer Ballsaison. Nach der gelungenen Polonaise, die der Musikverein diesmal selbst gestaltete, sorgte die „Minihofer Ballmusi" für ausgelassene Stimmung bis in die frühen Morgenstunden. Danach probte der Verein ein anspruchsvolles Programm für das Frühlingskonzert, welches Sie heuer in die Welt der Filmmusik entführte. Das Konzert fand im Gemeindezentrum in Halbturn statt und wurde vom Publikum mit tosendem Applaus honoriert.

Als wichtiger Kulturträger sorgte der Musikverein für musikalische Unterhaltung bei diversen Gemeindeveranstaltungen, wie zum Beispiel beim Maibaumstellen, Fronleichnam, der Erstkommunion und der Firmung. Auch einige Frühschoppen und Hochzeiten standen am Programm. Weiters durften wir die Gemeinde Mönchhof am Bezirksblasmusiktreffen in Kittsee repräsentieren.

Im September fand der Mönchhofer Kirtag statt. Bei Kaiserwetter sorgten der MV Tadten und „Michael & Andi" für großartige Stimmung unter den zahlreichen Gästen. Auch für die Kleinsten gab es mit einer Hüpfburg und verschiedenen Mitmachstationen ein unterhaltsames Programm.

Nach dem Sommer begann der Musikverein mit den Proben für das Eröffnungskonzert der Weinkulturtage in Mönchhof, das vom Weinbauverein veranstaltet wurde. Auch hier konnten wir das Publikum mit einem anspruchsvollen Programm begeistern.

Natürlich ist es auch wichtig das Gemeinschaftsgefühl und den Zusammenhalt im Verein bei gemeinsamen Aktivitäten zu stärken. Gelegenheit dazu gab es im März beim Intensiv-Probenwochenende, wo es zwischen den Probeneinheiten auch Zeit für das eine oder andere gemütliche Beisammensein gab. Im August machten wir einen Radausflug, der uns nach Andau in den Kletterpark am Andreasberg führte. Auch dort kam neben dem Teambuilding beim Klettern der gemütliche Teil nicht zu kurz.

Zum Jahresende möchten wir uns aber auch ganz besonders bei allen Helfern und Gönnern des Musikvereins bedanken, die uns wieder vielfach unterstützt haben und ohne deren Hilfe viele Vereinsaktivitäten in dieser Weise nicht hätten stattfinden können.

Mit dem Auftritt am 23.12. vor dem Gemeindeamt im Rahmen der Adventfensteraktion, der Weihnachtsmette, der Stefanimesse und dem Silvesterständchen wird der Musikverein Mönchhof das heurige Jahr musikalisch ausklingen lassen. Zufrieden blicken wir auf das vergangene Jahr zurück und mit Vorfreude schauen wir auf das kommende Jahr, in dem wir vom 06.-07.07.2024 unser 45-jähriges Vereinsjubiläum feiern dürfen.

Der Musikverein Mönchhof wünscht frohe und erholsame Feiertage, einen guten Rutsch ins neue Jahr und hofft, Sie am 13.01.2024 zum Musikantenball im Gasthaus Frank recht herzlich begrüßen zu dürfen!

FC Mönchhof

Kampfmannschaft und Reserve

Für die Kampfmannschaft lief die Herbstmeisterschaft nicht sehr gut. Nur 3 Siege, 1 Remis und 9 Niederlagen bedeuten nach der Hinrunde den enttäuschenden 12. Tabellenplatz. Lediglich den SC Zagersdorf und den SC Apetlon konnte unsere Mannschaft hinter sich lassen. Im Frühjahr heißt es also volle Konzentration auf den Klassenerhalt. Das Ganze wird aber ohne Trainer Robert Szombat stattfinden, die Zusammenarbeit wurde nach dem Herbstdurchgang beendet. Auch die Legionäre Robert Glenda und Vinay Singh dürfen sich einen neuen Verein suchen.

Für die Reservemannschaft war die Herbstmeisterschaft jedoch ein Erfolg. Nach 13 Spielen liegt man auf den tollen 2. Tabellenplatz. Mit 9 Siegen, 2 Remis und 2 Niederlagen überwintert man drei Punkte hinter dem USC Wallern.

Vorschau Veranstaltungen
des FC Mönchhof:
Sportlerball 27. Jänner 2024
Pfingstfest 18. – 20. Mai 2024

Nachwuchs

Zum bereits 11. Mal trafen wieder zahlreiche Mannschaften beim diesjährigen KIDZ CUP des FC Mönchhof aufeinander. Dieses Jahr durfte der Verein Mannschaften aus der Altersklasse der U8 in Mönchhof begrüßen. Neben Mannschaften aus der Region, durften wir auch Mannschaften aus Niederösterreich begrüßen.

Die Herbstmeisterschaft konnte größtenteils wie geplant durchgeführt werden. Die Nachwuchskicker und Nachwuchskickerinnen waren recht erfolgreich und konnten einige Siege einfahren. Die Mannschaften der U8 und U9 haben bei einigen Turnieren erfolgreich teilgenommen. Positiv zu erwähnen ist, dass unsere U8 zum ersten Mal bei Turnieren mitgespielt hat. Ein großes Lob an die Mannschaft hierbei.

Für die Altersklassen der U10 bis zur U15 ging es bereits im Meisterschaftsmodus um eine vielversprechende Ausgangsposition für die kommende Frühjahrsaison. Die U13 und U15 Mannschaften spielen ihre Meisterschaft mit Tabelle. Bei den Mannschaften der anderen Altersklassen fand keine offizielle Wertung statt. Die U10 der Spielgemeinschaft spielte eine souveräne Herbstmeisterschaft mit einigen auf und abs, die Spieler und Spielerinnen können dennoch zufrieden in die Frühjahrssaison blicken. Die U11 krönte sich inoffiziell zum Meister in ihrer Altersklasse. Dabei konnte man alle Spiele eindrucksvoll mit einem Torverhältnis von 79:26 gewinnen. Die U13 beendete ihre Herbstmeisterschaft auf dem 3. Platz. Die U15 belegte in ihrer Altersklasse den 4. Rang. Alles in allem freut es den Verein und die Spielgemeinschaft, dass alle Mannschaften sich gut gegen die anderen Teams aus dem Bezirk geschlagen haben und blicken auf eine spannende Früjahrssaison.

Lust auf ein Schnuppertraining?

Wir freuen uns über neue Mitspieler und Mitspielerinnen! Bei Interesse bitte um Kontaktaufnahme mit Lukas Mädl, erreichbar unter der Telefonnummer 0650/2834063.

FF Mönchhof

Übung im Kindergarten Mönchhof

Im Ernstfall muss es schnell gehen. So wie die Feuerwehr regelmäßig übt, damit im Einsatz alles klappt, sind auch Räumungsübungen zum Beispiel im Kindergarten sinnvoll. In Mönchhof fand diese am 12 Oktober 2023 statt. Diese Übung fand mit Vorbereitung und Einstimmung der Kinder, durch die Kindergartenpädagoginnen und Helferinnen statt. Das Kindergartenpersonal wurde dabei von der Freiwilligen Feuerwehr begleitet und unterstützt. Anschließend wurde eine Einsatzübung der Feuerwehr durchgeführt um auch auf die spezifischen Gegebenheiten des Gebäudes, im Ernstfall vorbereitet sein zu können. Abschließend fand eine kurze Vorführung des Einsatzgerätes für die interessierten Kinder statt. Wir danken der Belegschaft des Kindergartens für die Möglichkeit, diese Übungen durchführen zu können.

Abschnittsübung bei der UDB in Gols

Am 25. November 2023 fand die diesjährige Abschnittsübung des Abschnittes 2 statt. Die Übung fand auf dem Areal des Umweltdienstes Burgenland in Gols statt. Übungsannahme waren ein Brand in der Lagerhalle mit vermissten Personen und eingeklemmten Personen unter einem LKW. Außerdem wurde im Zuge der Übung auch der Atemschutzeinsatz mit mehreren Trupps beübt, und längere Wasserzuleitungen zur Brandbekämpfung gelegt. Auch kam der Löschroboter der FF Zurndorf zum Einsatz. Nach dem erfolgreichen Abschluss der Übung gab es eine kurze Nachbesprechung mit anschließendem Essen! Wir bedanken uns bei der FF Gols für die Organisation der Übung!

Adventfenster 2023

Am 3. Dezember konnte das Adventfenster der Freiwilligen Feuerwehr Mönchhof eröffnet werden. Anlässlich der Enthüllung des Adventfensters fand auch ein Umtrunk mit einigen Besuchern und Broten für die Gäste statt.
Wir bedanken uns bei Fr. Nicole Fegerl welche auch dieses Jahr wieder mit Ideen, Tipps und Geschick wesentlich zum Gelingen des Adventsfensters beitrug!

Du bist auch neugierig, findest die Feuerwehr interessant oder würdest auch gerne mitmachen?
Du würdest dir gerne mal selbst ein Bild von der Feuerwehr machen und hast Fragen?
Die Feuerwehr sucht laufend Verstärkung und freut sich über jedes neue Mitglied in ihren Reihen!
Du bist neugierig oder willst dich informieren, dann melde dich bei Kommandant Michael Lindenberger (0664/ 51 51 484) oder Feuerwehrjugendleiter Christian Hafner (0660/ 55 17 033).
Egal ob du 11+ oder 16+ bist … wir freuen uns auf deine Anfrage!

Autohaus Kirschner: Platz 1 bei Škoda Kundenzufriedenheit

Das Autohaus Kirschner-Team wurde von Porsche Austria mit Platz 1 beim car.advisor-Award für Bestwerte in der Kundenzufriedenheit, für hervorragende Kundenbindung, motivierte und qualifizierte Mitarbeiter sowie für äußerst moderne und transparente Kundenkommunikation ausgezeichnet .
Gratulation dem kompetenten Team, das sich hiermit bei allen Kundinnen und Kunden herzlich bedankt!

Škoda Vorteilspakete
Preise inklusive Einbau und Teile
Bremsen, Glühkerzen, Stoßdämpfer, Radlager, Zahnriemen und Batterien für Škoda Modelle älter als 4 Jahre.

Scan me
Alle Angebote und Informationen in unserem Škoda Service-Betrieb oder unter skoda.at/vorteilspakete

AUTOHAUS KIRSCHNER©

Neustiftgasse 75, 7123 Mönchhof
Tel. +43 2173 80188
www.auto-kirschner.at

Werbung

Wir alle wünschen Ihnen besinnliche Stunden zu Weihnachten, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr 2024 und danken Ihnen herzlichst für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

Johannes Kirschner

Nicole Kirschner

Johannes Kirschner jun.

SKODA

SUZUKI

LEXUS

Seit 1979 steht das Autohaus Kirschner in Mönchhof für Top-Qualität bei Service, Reparatur, Karosserie, Lack und Autoglas für alle Automarken dieser Welt.

Familie Kirschner & Team freuen sich über die Marken-Repräsentanz von Škoda, Toyota, Lexus und Suzuki.

Wir freuen uns auf Euren Besuch im Autohaus Kirschner!

www.autohaus-kirschner.at

Herbert Horvath

Richard Szalay

Marc Jirota

Unser kompetentes & faires Verkaufsberater-Team ist von Montag bis Freitag von 8 bis 12, von 13 bis 18 Uhr und am Samstag von 8 bis 12 Uhr für Euch da und erstellt ein faires Angebot, inklusive Leasing, Finanzierung und Versicherung individuell auf Euch abgestimmt!

Günther Gindl

Mario Krikler

Robert Hafner

Unser kompetentes Kundenberatungs-Team ist von Montag bis Freitag von 6 bis 20 Uhr und am Samstag von 6 bis 14 Uhr für Euch da. Sie organisieren Euren Werkstatt-Termin, reservieren für Euch, wenn nötig, einen Ersatzwagen für die Dauer des Werkstattaufenthalts, erfassen alle Eure Wünsche an unser Techniker-Team und freuen sich darauf, Euch Euer Auto im perfekten Zustand wieder zu übergeben!

Michael Schmidt

Fabian Markl

Benjamin Leber

Michael Schmidt als Werkstättenleiter, Diagnose-Techniker und Leiter des Teiledienstes stellt Euch mit seinem Team seine ganze Kompetenz zur Verfügung. Trotz der vielen Arbeit und großen Verantwortung immer freundlich und gut gelaunt!

Josef Husz

Jessica Schmidt

Doris Hafner

Selina Pelzer

Von unserem Administrations-Team wird die Neu- und Gebrauchtwagen-Dispo abgewickelt. Die Buchhaltung und Lohnverrechnung werden im Haus erledigt.
Alle organisatorischen Aufgaben werden flexibel erfüllt.

Werbung • Fotos: Hannes Reichetzeder

AUTOHAUS KIRSCHNER©

45 JAHRE SEIT 1979

Das KFZ-Techniker-Team im Autohaus Kirschner befindet sich stets am Puls der Zeit und beherrscht den Einsatz modernster Technologien.

Bestens geschult immer auf dem letzten Stand der Technik.

Vorbei ist die Zeit, als „nur" an mechanischen Komponenten geschraubt wurde.
Heutzutage werden Diagnosearbeiten an Fahrzeugen mit computergestützten Fehlersuchgeräten vorgenommen.
Da kommt es nicht mehr auf „Kraft", sondern viel mehr auf Know-how an!

Johannes Bader

Dominik Hauptmann

Peter Messzaros

Philip Weiss

Adriano Milaku

Dennie Unger

Kevin Munzenrieder

Peter Abraham

Alexander Meidlinger

Benjamin Beck

Niklas Gratzer

Anton Szecsenyi

Fabian Dombacher

Nico Mayer

Kilian Moser

Florian Cenker

Boris Piliskic

Zsolt Ujszászi

Csilla Maria Fuchs

Bernadett Szalma

Ihr Auto perfekt aufbereitet. Jeder Bereich unseres Hauses blitzsauber. - Unser Pflege-Team.

Unsere Karosserie- und Lackspezialisten sorgen dafür, das Ihr Auto auch nach einem Schaden wieder wie neu in Schönheit erstrahlt.

Christian Schneider

Roman Gindl

Klaus Lidy

Zsoltan Farkas

Ferenc Valki

Besuchen Sie unseren neuen Toyota Schauraum!

Im November wurde im Autohaus Kirschner der neue Toyota-Verkaufsbereich, nun zur Gänze dem neuen CI angepasst, feierlich eröffnet. Erleben Sie nun unsere Modellneuheiten in einem unvergleichlichen Ambiente. Virtuell können Sie jetzt Ihren neuen Toyota auf Touchscreens konfigurieren. Kommen auch Sie auf einen gemütlichen Kaffee vorbei, besuchen Sie unseren neuen Schauraum, und lassen Sie sich von tollen Angeboten überraschen!

Fotos: HR

-22% Jubiläums-Aktion

4 Stück prompt verfügbar

Toyota Yaris 1,0 VVT-i Active

statt LP € 20.852,50 nur **€ 16.990,–**

10 Jahre** Garantie

TOYOTA EASY LEASING
MTL. **€ 49,–***
INKLUSIVE SERVICE

Toyota Yaris 1,0 VVT-i Active, Shimmering Silver Metallic, 72 PS, 5-Gang Schaltgetriebe manuell, Multimedia Audiosystem Toyota Touch®, Bluetooth® Freisprecheinrichtung, Smartphone Integration, DAB Radio, Multifunktions-Lederlenkrad, Klima, Servolenkung, El. Fensterheber vorne, ZV mit Funkfernbedienung, Rückfahrkamera, Außenspiegel, el. einstellbar und beheizbar, Lichtsensor, Berganfahrassistent, Automatisches Fernlichtsystem, Intelligenter adaptiver Tempomat, LED Tagfahrlicht uvm.

*Angebot für Easy Leasing; Berechnungsbeispiel am Modell Toyota Yaris 1,0, 5-tg. Unverbindlich empfohlener Fahrzeuglistenpreis inkl. Sonderausstattung: € 20.852,50 abzgl. unverbindlich empfohlener Finanzierungsstütze inkl. Händlerbeteiligung 3.862,50 ergibt einen unverbindlich empfohlenen Kaufpreis von € 16.990,00; Davon ausgehend: Anzahlung:€ 5.000,–; Gesamtleasingbetrag:€ 13.592,–; 36 monatliche Leasingraten á € 49,–, Rechtsgeschäftsgebühr: € 79,–; zu bezahlender Gesamtbetrag daher: € 18.983,53; Laufzeit: 36 Monate; fixer Sollzins: 4,99%, effektiver Jahreszins: 5,34%. Unverbindliches Finanzierungsangebot der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich, Wienerbergstraße 11, 1100 Wien, basierend auf einer Kilometerleistung von 10.000 km/Jahr;inklusive der während der Laufzeit von 36 Monaten erforderlichen Servicearbeiten (Inspektion und Wartung) laut Herstellervorgaben. Gültig im Autohaus Kirschner, solange der Vorrat reicht. Angebot freibleibend. Keine Barablöse möglich. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Werte inklusive NoVA und USt.
**Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie+ max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter www.toyota.at/relax oder im Autohaus Kirschner. Normverbrauch kombiniert: 5,6 l/100 km, CO_2 Emissionen kombiniert: 127 g/km.

AUTOHAUS KIRSCHNER©

7123 Mönchhof • Neustiftgasse 75
☎ 02173 / 80 203
www.autohaus-kirschner.at

Werbung • © IDEE Reichetzeder OG